

D E S  
I G N  
E Y E  
W E A  
R G R  
O U P

DA

EN

FR

IT

DE

NL

NO

SV

UK

PL

EL

CS

HR

PT

SK

SL

TR

RU

FI

HU

KO

ZH

JA

BG

AR

## Eтикеттерing af brillestel

### Brugsområde

Brillestellene er medicinsk udstyr i klasse I (regel 1 kapitel III i bilag VIII til Forordning (EU) 2017/745), hvis hovedanvendelse er associationen med ordinerede oftalmologiske linser til korrektion af synsfejl. Brillestellene er i overensstemmelse med Forordning (EU) 2017/745

### Advarsler

Det kan ikke udelukkes, at særligt følsomme eller allergiske personer kan få bivirkninger på grund af berøring med stellenes anvendte materialer og behandlinger. Stellet leveres med præsentationslinser, som ikke er beregnet på at blive brugt, men kun er til støtte for brillens form og giver mulighed for at prøve stellet med så virkelig et resultat som muligt.

### Opbevaring og rengøring

Brillestellene skal opbevares ved en temperatur på mellem -10 °C og +35 °C i deres etui. Undgå direkte sol i lukkede områder uden klimaanlæg (f.eks. bilens instrumentbræt), da temperaturen kan stige så meget under disse forhold, at brillestellet kan tage skade. Øjeblikkelig rengøring med en blød og fugtig klud anbefales i tilfælde af hændelig kontakt med for eksempel saltvand (havvand), klorvand, kemiske produkter såsom kosmetik, hårlak, solcreme og insektbekämpelsesmidler. I tilfælde af slitage (f.eks. ridser, mathed) anbefales brug af originale reservedele til udskiftning. Anvend en fugtig klud og et almindeligt, mildt rengøringsmiddel til rengøring, og tør efter med en ren, blød klud. Brug aldrig opløsningsmidler (f.eks. alkohol og acetone) eller skrappe, kemiske rengøringsmidler, som kan kompromittere brillens funktion.

### Mærkning

Modelidentifikationen findes internt på produktet. Fremstillingsdatoen er anført på den individuelle indpakning.

### Signaleringer/Kontaktdata

Hvis det ikke er muligt at kontakte det salgssted, hvor man har købt produktet, kan forespørgsler vedrørende klager eller anomalier rettes til:

## Optical frame labelling

### Field of use

Spectacle frames are class I medical devices (Rule 1 Chapter III of Annex VIII of (EU) Regulation 2017/745), which are principally intended for use in connection with ophthalmic prescription lenses for correcting visual problems. Optical frames comply with (EU) Regulation 2017/745

### Warning

Adverse contact reactions to materials and treatments used for the frames in particularly sensitive or allergic subjects cannot be ruled out. The frame comes with clear lenses that are not intended for use but are designed only to prevent frame warping and allow for a more realistic try-on.

### Storage and Cleaning

Store the optical frames in their case at a temperature between -10°C and +35°C. Keep away from direct sunlight and avoid exposure to high temperatures, such as heat inside a car without air conditioning (e.g. on the dashboard), as high temperatures may alter the features of the glasses. In case of contact with agents such as salt water (seawater), swimming pool water, chemical products such as make-up, hairspray, sun lotions, and insect repellents, we recommend that you immediately remove such agents using a soft damp cloth. In case of wear and tear (e.g. scratched, opaque), we recommend the use of original replacement spare parts. Use a damp cloth and mild soap to clean the glasses, then dry them with a soft, clean cloth. Do not use solvents (e.g. alcohol, acetone) or aggressive detergents which may alter the features of the glasses.

### Marking

The model identification mark is on the inside of the product. The date of manufacture is indicated on the individual packaging.

### Reporting/Contact

In case of complaints or anomalies, should you not be able to contact the store where you purchased the product, please forward your request to:

## Étiquetage montures optiques

### Domaine d'utilisation

Les montures optiques sont des dispositifs médicaux de classe I (Règle 1 Chapitre III de l'Annexe VIII du Règlement (UE) 2017/745) conçus principalement pour être équipés de verres ophtalmiques prescrits pour la correction de défauts visuels. Les montures optiques sont conformes au Règlement (UE) 2017/745.

### Avertissements

Le risque que le contact avec des matériaux et des traitements utilisés dans la fabrication des montures provoque des réactions indésirables chez des sujets particulièrement sensibles ou allergiques ne peut pas être exclu. La monture est fournie avec des verres de présentation, qui ne sont pas destinés à être utilisés et servent uniquement à maintenir la forme des lunettes et à permettre d'essayer la monture de façon à ce que le résultat soit le plus proche possible de la réalité une fois les lunettes montées.

### Entretien et nettoyage

Les montures optiques doivent être rangées dans leur étui d'origine à une température comprise entre -10 °C et +35 °C. Éviter l'exposition au soleil dans des espaces fermés privés d'air conditionné (par ex. tableau de bord de la voiture) parce que les températures atteintes dans ces conditions peuvent détériorer les propriétés de la monture. En cas de contact ponctuel avec des substances comme l'eau salée (eau de mer), l'eau de piscine, les produits chimiques tels que des cosmétiques, de la laque pour cheveux, des crèmes solaires et des produits antimoustiques, il est conseillé d'essuyer immédiatement les montures avec un chiffon doux humide. En cas d'usure (par ex. rayures, opacité), il est conseillé d'utiliser des pièces de rechange originales pour remplacer les pièces abîmées. Pour le nettoyage, utiliser un chiffon humide et un détergent neutre et sécher avec un chiffon propre et doux. Éviter d'utiliser des solvants (par ex. alcool et acétone) et des détergents chimiques agressifs qui pourraient détériorer les propriétés des lunettes.

### Marquage

Le code d'identification du modèle se trouve à l'intérieur de la monture. La date de production est indiquée sur l'emballage individuel.

### Réclamations / Contacts

Pour toute réclamation ou pour signaler une anomalie, s'il n'est pas possible de contacter le point de vente dans lequel le produit a été acheté, veuillez adresser la demande à :

## NOTA INFORMATIVA DEL FABBRICANTE

### Etichettatura montature da vista

#### Campo d'impiego

Le montature da vista sono dispositivi medici di classe I (Regola 1 Capo III dell'allegato VIII del Regolamento (UE) 2017/745) il cui uso principale è l'associazione a lenti oftalmiche di prescrizione per la correzione di difetti visivi. Le montature da vista sono conformi al Regolamento (UE) 2017/745

#### Avvertenze

Non si può escludere che soggetti particolarmente sensibili o allergici possano manifestare reazioni avverse per contatto con i materiali e trattamenti utilizzati per le montature. La montatura viene fornita con lenti di presentazione, che non sono destinate all'uso ma solo a mantenere la forma dell'occhiale e a consentire una prova della montatura più vicina alla realtà finale.

#### Conservazione e pulizia

Le montature da vista vanno conservate ad una temperatura compresa tra i -10°C e +35°C nella propria custodia. Evitare l'esposizione al sole in ambienti chiusi non condizionati (es. cruscotto dell'auto) perché le temperature che si raggiungono in queste condizioni possono danneggiare la funzionalità della montatura. In caso di contatto occasionale con agenti come acqua salata (acqua del mare), acqua della piscina, prodotti chimici come cosmetici, lacca per capelli, creme solari e repellenti per insetti si consiglia la rimozione immediata con un panno morbido inumidito. In caso di usura (es. graffi, opacità) si consigliano ricambi originali per la sostituzione. Per la pulizia utilizzare un panno umido e un normale detergente neutro e asciugare con un panno morbido pulito. Evitare l'impiego di solventi (es. alcol e acetone) e detergenti chimici aggressivi che possono compromettere la funzionalità dell'occhiale.

#### Marcatura

L'identificativo del modello si trova all'interno del prodotto. La data di produzione è riportata sul packaging individuale.

#### Segnalazioni/Contatti

Nel caso non sia possibile contattare il punto vendita dove si è acquistato il prodotto, per reclami o anomalie indirizzare la richiesta a:

# Kennzeichnung von Korrektionsgestellen

## Anwendungsbereich

Korrektionsgestelle sind Medizinprodukte der Klasse I (Regel 1 Kapitel III Anhang VIII Verordnung (EU) 2017/745), deren wesentlicher Zweck die Korrektur von Sehfehlern in Verbindung mit ärztlich verschriebenen ophthalmischen Linsen ist. Die Korrektionsgestelle sind mit der Verordnung (EU) 2017/745 konform.

## Hinweise

Es kann nicht ausgeschlossen werden, dass bei besonders empfindlichen oder zu Allergien neigenden Personen beim Kontakt mit den Materialien und Verarbeitungen, die für die Gestelle verwendet werden, unerwünschte Wirkungen auftreten. Das Gestell wird mit Präsentationsgläsern geliefert, die nicht zur Verwendung bestimmt sind, sondern lediglich dem Zweck dienen, die Form der Brille stabil zu erhalten und eine Anprobe zu ermöglichen, die möglichst nah am endgültigen Produkt liegt.

## Aufbewahrung und Reinigung

Das Korrektionsgestell sollte bei einer Temperatur zwischen -10 °C und +35 °C in seinem Etui aufbewahrt werden. Eine Aufbewahrung unter Sonneneinstrahlung in geschlossenen Räumen ohne Klimatisierung (z. B. Armaturenbrett im Auto) sollte vermieden werden, da die Temperaturen, die unter diesen Bedingungen erreicht werden, die Gebrauchsfähigkeit des Gestells beeinträchtigen könnten. Bei Kontakt mit Reagenzien wie Salzwasser (Meerwasser), Schwimmbeckenwasser, chemischen Produkten wie Kosmetika, Haarspray, Sonnencremes und Insektenschutzmitteln wird eine sofortige Beseitigung mit einem weichen, feuchten Tuch empfohlen. Bei Verschleiß (z. B. Kratzer, Glanzverlust) wird der Austausch mit Originalersatzteilen empfohlen. Mit feuchtem Tuch und normalem, neutralem Reinigungsmittel, Trocknen mit weichem, sauberem Tuch reinigen. Die Verwendung von Lösungsmitteln (z. B. Alkohol und Azeton) und aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die die Funktionstüchtigkeit der Brille beeinträchtigen könnten, sollte vermieden werden.

## Kennzeichnung

Die Produktkennung des Modells befindet sich auf der Innenseite des Produkts. Das Herstellungsdatum ist auf der jeweiligen individuellen Verpackung angegeben.

## Mitteilungen/Kontakte

Falls der Verkaufspunkt, bei dem das Produkt erworben wurde, nicht kontaktiert werden kann, wenden Sie sich mit Reklamationen oder Mitteilungen zu Fehlern bitte an:

## Etikettering brilmonturen

### Toepassingsgebied

De brilmonturen zijn medische hulpmiddelen van klasse I (Regel 1, Hoofdstuk III van bijlage VIII van Verordening (EU) 2017/745), waarvan het voornaamste gebruik de combinatie is met lenzen voor het corrigeren van gebreken van het gezichtsvermogen. De brilmonturen voldoen aan Verordening (EU) 2017/745

### Waarschuwingen

Het kan niet worden uitgesloten dat bijzonder gevoelige of allergische personen bijwerkingen ondervinden door contact met de materialen en de behandelingen die voor de monturen worden gebruikt. Het montuur wordt geleverd met showglazen, die niet bestemd zijn voor gebruik, maar alleen zijn bedoeld om de vorm van de bril te behouden en om het montuur zo realistisch mogelijk te kunnen passen.

### Opbergen en reinigen

De brilmonturen moeten worden bewaard bij een temperatuur tussen -10°C en +35°C in hun eigen brieletui. Vermijd blootstelling aan de zon in niet-geventileerde gesloten ruimtes (bijv. het dashboardkastje van de auto) omdat de hier bereikte temperaturen de functionaliteit van het montuur kunnen aantasten. Bij onbedoeld contact met middelen zoals zoutwater (zeewater), zwembadwater, chemicaliën zoals cosmetica, haarlak, zonnecreèmes en insectenwerende middelen raden wij aan deze onmiddellijk met een zachte vochtige doek te verwijderen. In geval van slijtage (bijv. krassen, dofheid) adviseren wij de betreffende delen door originele reserveonderdelen te vervangen. Gebruik voor de reiniging een vochtige doek en een normaal neutraal reinigingsmiddel, en voor het afdrogen een schone zachte doek. Vermijd het gebruik van oplosmiddelen (bijv. alcohol en aceton) en agressieve chemische reinigingsmiddelen die de functionaliteit van de glazen kunnen aantasten.

### Markering

De identificatiegegevens van het model zijn in het product te vinden. De productiedatum staat op de afzonderlijke verpakkingen.

### Mededelingen/Contacten

Als het niet mogelijk is om contact op te nemen met het verkooppunt waar u het product heeft gekocht, dan kunt u zich voor klachten of problemen wenden tot:

## Merking av brilleinnfatning

### Bruksområde

Brilleinnfatningen er medisinsk utstyr i klasse I (Regel 1 kapittel III i vedlegg VIII i EU-forordning 2017/745) som i hovedsak er ment for bruk i forbindelse med reseptbelagte oftalmiske linser for å korrigere synsproblemer. Brilleinnfatningen samsvarer med EU-forordning 2017/745.

### Advarsel

Det kan ikke utelukkes at spesielt sensitive eller allergiske personer kan oppleve uønskede reaksjoner på grunn av kontakt med materialene og behandlingene i innfatningene. Innfatningen leveres med glass uten styrke, som ikke er ment for bruk, men bare for å opprettholde formen på brillene og for å få en mer realistisk prøving av dem.

### Oppbevaring og rengjøring

Brilleinnfatningene må oppbevares i eget etui ved en temperatur på mellom -10 °C og +35 °C. De må holdes unna direkte sollys og unngå eksponering for høye temperaturer, som f.eks. i en varm bil uten luftkjøling (f.eks. i hanskerommet i bilen), fordi høye temperaturer kan endre formen på innfatningen. I tilfelle kontakt med stoffer som saltvann (sjøvann), bassengvann, kjemiske produkter som kosmetikk, hårspray, solkrem og insektsspray, anbefales det å fjerne disse stoffene umiddelbart med en myk, fuktig klut. Ved slitasje (f.eks. riper, ugjennomsiktighet) anbefales det å skifte ut med originale reservedeler. Bruk en fuktig klut og et mildt oppvaskmiddel for å rengjøre brillene, og tørk dem deretter med en myk, ren klut. Bruk ikke løsemidler (f.eks. etanol og aceton) eller kraftige kjemiske rengjøringsmidler som kan svekke brillenes funksjonalitet.

### Merking

Modellnummeret finnes på innsiden av produktet. Produksjonsdatoen vises på forpakningen.

### Rapportering/Kontakt

Hvis det ikke er mulig å kontakte butikken der produktet ble kjøpt ved eventuelle klager eller uregelmessigheter, kan du sende en henvendelse til:

## Märkning av glasögonbågar

### Användningsområde

Glasögonbågarna är medicinska anordningar i klass I (regel 1 kapitel III i bilaga VIII till (EU) förordning 2017/745) vars huvudsakliga användning är kopplat till receptbelagda slipade glas för korrigering av synfel. Glasögonbågarna uppfyller kraven i (EU) förordning 2017/745.

### Varningar

Det kan inte uteslutas att särskilt känsliga eller allergiska personer kan uppleva biverkningar på grund av kontakt med material och behandlingar som används till glasögonbågarna. 7. Ramen levereras med presentationsglas som inte är avsedda att användas utan har installerats endast för att bibehålla formen på glasögonen och för att man ska kunna prova glasögonbågen.

### Förvaring och rengöring

Glasögonbågarna måste förvaras vid en temperatur mellan -10° C och + 35° C i glasögonfodralet. Undvik exponering för sol i stängda miljöer utan luftkonditionering (t.ex. på bilens instrumentpanel) eftersom den höga temperaturen som uppnås i sådana förhållanden kan skada bågens funktion. Vid tillfällig kontakt med ämnen som saltvatten (havsvatten), poolvatten, kemikalier som finns i kosmetika, hårsspray, solskyddsmedel och insektsmedel, rekommenderas omedelbar borttagning med en mjuk fuktad trasa. Vid slitage (t.ex. repor eller matta partier) rekommenderas originalreservdelar för utbyte. För rengöring: använd en fuktig trasa och ett vanligt diskmedel, eftertorka sedan med en mjuk och ren trasa. Undvik att använda lösningsmedel (t.ex. alkohol eller aceton) och aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan äventyra glasögonens funktionalitet.

### Märkning

Modellidentifikation finns inuti produkten. Tillverkningsdatumet visas på den enskilda förpackningen.

### Kontakt

Vill du rapportera klagomål eller avvikelse och det inte är möjligt att kontakta butiken där produkten köptes kan du vända dig till:

## Етикетка оправи

### Призначення

Оправа — це медичний засіб класу I (правило 1 глави III додатку VIII регламента ЄС 2017/745), що має доповнюватися лінзами для корекції дефектів зору. Оправи відповідають вимогам регламента ЄС 2017/745

### Інструкції з експлуатації

Не можна виключати появу небажаних реакцій у надзвичайно чутливих або страждаючих від алергії суб'єктів при контакті з матеріалами та покриттями, які були використані для виробництва оправи. Оправа представлена з демонстраційними лінзами, які застосовуються для підтримки її форми та імітації фінального результату під час примірки.

### Зберігання та чищення

Оправа повинна зберігатися при температурі від - 10°C до +35°C у спеціальному футлярі. Уникайте впливу сонячного світла в закритих приміщеннях без кондиціонеру (напр., приладова панель авто), тому що підвищення температури може пошкодити оправу. У разі контакту з такими речовинами, як солона вода (морська вода) чи вода басейну, а також із такими хімічними речовинами, як косметика, лак для волосся, сонцезахисний крем та репелент від комах, рекомендується негайно очистити оправу за допомогою вологої м'якої серветки. У разі пошкодження (напр., подряпин та помутніння) рекомендується замінити деталі оригінальними запасним частинами. Для очищення використовуйте вологу серветку та звичайний нейтральний миючий засіб, а потім витріть чистою м'якою серветкою. Не застосовуйте розчинники (напр., спирт та ацетон) та інші хімічні речовини, які можуть пошкодити оправу.

### Маркування

Ідентифікаційний номер моделі знаходиться на внутрішній стороні виробу. Дата виготовлення знаходиться на упаковці виробу

### Контактна інформація

У разі неможливості зв'язку з пунктом, де було придбано виріб, зі скаргами можна звертатися до:

## Zakres zastosowania

Oprawki do okularów korekcyjnych są wyrobem medycznym Klasy I (Reguła 1 Rozdział III Załącznika VIII Rozporządzenia (WE) nr 2017/745), przeznaczone są głównie do produkcji okularów korygujących wady wzroku w połączeniu z wydawanymi na receptę soczewkami optycznymi. Oprawki do okularów korekcyjnych są zgodne z Rozporządzeniem (WE) nr 2017/745.

## Ostrzeżenia

Nie można wykluczyć, że u osób wyjątkowo wrażliwych lub skłonnych do alergii mogą wystąpić niekorzystne reakcje ze względu na kontakt z materiałem oprawek lub procesy stosowane przy ich produkcji. Dostarczone oprawki wyposażone są w soczewki typu demo; nie są przeznaczone do użytkowania, umożliwiają jedynie przymierzenie okularów i utrzymanie kształtu ramek najbliższego wersji końcowej.

## Przechowywanie i czyszczenie

Oprawki do okularów korekcyjnych należy przechowywać w odpowiednim etui w temperaturze od -10°C do +35°C. Unikać ekspozycji na słońce w nieklimatyzowanych pomieszczeniach zamkniętych (np. deska rozdzielcza samochodu), ponieważ temperatury osiągane w takich warunkach mogą naruszyć funkcjonalność oprawek. W razie sporadycznego kontaktu z czynnikami takimi jak słona woda (woda morska), woda w basenie, produkty chemiczne, np. kosmetyki, lakier do włosów, krem do opalania i środki odstraszające owady, zalecamy ich natychmiastowe usunięcie miękką wilgotną ściereczką. W razie zarysowań, wgniećer lub innych oznak zużycia, zalecamy wymianę komponentów na oryginalne części. Do czyszczenia wyrobu należy użyć wilgotnej ściereczki i zwykłego neutralnego detergentu, a następnie przetrzeć okulary miękką, czystą ściereczką. Należy unikać stosowania rozpuszczalników (takich jak alkohol i aceton) i agresywnych detergentów chemicznych, które mogą naruszyć funkcjonalność okularów.

## Oznakowanie

Identyfikator modelu znajduje się wewnątrz produktu. Data produkcji podana jest na opakowaniu jednostkowym.

## Zgłoszenia / Dane kontaktowe

Jeśli nie można skontaktować się ze sklepem, w którym zakupiono produkt, wszelkie reklamacje lub nieprawidłowości prosimy zgłaszać do:

## ΕΤΙΚΕΤΟΠΟΙΗΣΗ ΣΚΕΛΕΤΩΝ ΟΡΑΣΕΩΣ

### Πεδίο χρήσης

Οι σκελετοί οράσεως XXX είναι ιατροτεχνολογικά προϊόντα κατηγορίας I (Άρθρο 1 Κεφάλαιο III του παραρτήματος VIII του Κανονισμού [ΕΕ] 2017/745), η κύρια χρήση των οποίων είναι η σύνδεση τους με οφθαλμικούς φακούς συνταγής για τη διόρθωση οπτικών ατελειών. Οι σκελετοί οράσεως συμμορφώνονται με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2017/745.

### Προειδοποιήσεις

Δεν μπορεί να αποκλειστεί ότι ιδιαίτερα ευαίσθητα άτομα ή άτομα με αλλεργίες θα μπορούσαν να εμφανίσουν ανεπιθύμητες παρενέργειες λόγω της επαφής με τα υλικά και τις κατεργασίες που χρησιμοποιούνται στους σκελετούς. Ο σκελετός παρέχεται μαζί με φακούς, οι οποίοι δεν προορίζονται για χρήση αλλά μόνο για τη διατήρηση του σχήματος των γυαλιών και προκειμένου να είναι δυνατή μια δοκιμή που να είναι κοντά στο τελικό αποτέλεσμα.

### Συντήρηση και καθαρισμός

Οι σκελετοί οράσεως πρέπει να φυλάσσονται στη θήκη τους σε θερμοκρασία μεταξύ -10°C και 35°C. Να αποφεύγετε την έκθεση στον ήλιο σε κλειστά περιβάλλοντα που δεν κλιματίζονται (π.χ. στο ταμπλό του αυτοκινήτου), επειδή οι θερμοκρασίες που αναπτύσσονται σε αυτές τις συνθήκες ενδέχεται να βλάψουν τη λειτουργικότητα του σκελετού. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής με παράγοντες, όπως αλατόνερο (θαλασσινό νερό), νερό πισίνας ή χημικά προϊόντα, όπως καλλυντικά, σπρέι μαλλιών, αντιηλιακές και εντομοαπωθητικές κρέμες, συνιστάται η άμεση αφαίρεση τους με ένα μαλακό υγρό πανί. Σε περίπτωση φθοράς (π.χ. γρατσουνιές, αδιαφάνεια), συνιστάται η αντικατάσταση με χρήση αυθεντικών ανταλλακτικών. Για τον καθαρισμό τους, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί και ένα ουδέτερο απορρυπαντικό και έπειτα σκουπίστε με ένα καθαρό μαλακό πανί. Να αποφεύγετε τη χρήση διαλυτών (πχ. αλκοόλη και ακετόνη) και επιθετικών χημικών απορρυπαντικών που μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο τη λειτουργικότητα των γυαλιών.

### Σήμανση

Το αναγνωριστικό μοντέλου βρίσκεται στο εσωτερικό του προϊόντος. Η ημερομηνία παραγωγής αναφέρεται σε κάθε μεμονωμένη συσκευασία.

### Επικοινωνία/αναφορά προβλημάτων

Αν δεν είναι εφικτό να επικοινωνήσετε με το σημείο πώλησης από το οποίο αγοράστηκε το προϊόν, σε περίπτωση που θέλετε να υποβάλετε κάποιο παράπονο ή να αναφέρετε κάποιο πρόβλημα, απευθύνετε το αίτημά σας εδώ:

## Označování brýlových obrub

### Oblast použití

Brýlové obruby jsou zdravotnické prostředky třídy I (Pravidlo 1 Kapitola III Příloha VIII Nařízení (EU) 2017/745), které jsou určeny k použití s očními čočkami na předpis za účelem korekce zrakových vad. Brýlové obruby musí splňovat požadavky nařízení (EU) 2017/745.

### Upozornění

U zvláště citlivých nebo alergických osob nelze vyloučit výskyt nežádoucích reakcí v důsledku kontaktu s materiály a ošetřením, které byly na obruby použity. Obruby se dodávají s čirými čočkami, které nejsou určeny k použití, ale k tomu, aby zabránily deformaci obrouček a umožnili jejich realističtější vyzkoušení.

### Skladování a čištění

Brýlové obruby skladujte v pouzdře při teplotě mezi - 10 °C a +35 °C. Chraňte je před sluncem a nevystavujte je vysokým teplotám jako je teplota v autě bez klimatizace (např. palubní deska), protože teploty dosažené v těchto podmínkách mohou obruby poškodit. V případě příležitostného kontaktu s látkami, jako je slaná voda (mořská voda), voda v bazénu, chemikálie jako kosmetika, sprej na vlasy, opalovací krém a repellent, doporučujeme jejich okamžité odstranění pomocí navlhčeného měkkého hadříku. V případě opotřebení (např. poškrábání, zmatnění) doporučujeme vyměnit za originální náhradní díly. K čištění použijte navlhčený hadřík a běžný neutrální čisticí prostředek, vysušte čistým měkkým hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla (např. alkohol a acetón) a agresivní chemické čisticí prostředky, které mohou ohrozit funkčnost brýlí.

### Označení

Identifikační značka modelu se nachází na vnitřní straně výrobku. Datum výroby je uvedeno na samostatném obalu.

### Kontaktní údaje

Pokud není možné kontaktovat obchod, ve kterém byl výrobek zakoupen, obrátte se v případě reklamací nebo problémů na:

## Označavanje naočala za vid

### Područje primjene

Naočale za vid su medicinska pomagala I. klase (pravilo 1. poglavje III., Priloga VIII., Uredbe (EU) 2017/745), čija je predviđena namjena upotreba s oftalmološkim lećama za korekciju poremećaja vida u proizvodnji naočala za vid. Naočale za vid sukladne su s Uredbom (EU) 2017/745

### Upozorenja

Ne može se isključiti da će se kod posebno osjetljivih ili alergičnih osoba uslijed kontakta s materijalima i sredstvima korištenim pri izradi naočala pojaviti neželjene reakcije. Naočale se isporučuju s demonstracijskim lećama koje nisu namijenjene za primjenu, nego samo održavanje oblika naočala i omogućavanje isprobavanja naočala na najrealističniji način.

### Čuvanje i čišćenje

Naočale za vid čuvaju se na temperaturi od -10 °C do +35 °C, u originalnoj kutiji. Izbjegavati izlaganje suncu u zatvorenim, neventiliranim prostorima (npr. kontrolna ploča automobila) jer temperature koje se dosežu u tim uvjetima mogu oštetiti funkcionalnost naočala. U slučaju kontakta s tvarima kao što su slana voda (morska voda), voda iz bazena, kemijski proizvodi, kozmetički proizvodi kao što je npr. lak za kosu, kreme za sunčanje i sredstva za odbijanje insekata, odmah ih obrisati mekanom vlažnom krpicom. U slučaju oštećenja (npr. ogrebotina, zamagljenja) savjetuje se zamjena originalnim rezervnim dijelovima. Za čišćenje upotrebljavati vlažnu krpicu i običan neutralni deterdžent te naočale osušiti čistom mekanom krpicom. Izbjegavati primjenu otapala (npr. alkohola i acetona) i agresivnih kemijskih deterdženata koji bi mogli ugroziti funkcionalnost naočala.

### Označavanje

Identifikacija modela nalazi se s unutrašnje strane proizvoda. Datum proizvodnje naveden je na pojedinačnom pakiranju

### Reklamacije/Kontakt

Ako niste u mogućnosti stupiti u kontakt s prodajnim mjestom na kojem je proizvod kupljen, u slučaju reklamacija ili neispravnosti proizvoda uputite zahtjev na adresu:

## Rotulagem armações para lentes graduadas

### Campo de aplicação

As armações para lentes graduadas são dispositivos médicos de classe I (Regra 1 Capítulo III do anexo VIII do Regulamento (UE) 2017/745) cuja utilização principal é a associação a lentes oftálmicas para a correção de defeitos visuais. As armações para lentes graduadas estão em conformidade com o Regulamento (UE) 2017/745

### Advertências

Não é possível excluir que indivíduos particularmente sensíveis ou alérgicos possam manifestar reações adversas por contacto com os materiais e tratamentos utilizados nas armações. A armação é fornecida com lentes de apresentação, que não se destinam ao uso, mas apenas a manter a forma dos óculos e a permitir testar a armação mais próxima à realidade final.

### Conservação e limpeza

As armações para lentes graduadas devem ser conservadas a uma temperatura entre -100 °C e +35 °C no próprio estojo. Evite a exposição ao sol em ambientes fechados não condicionados (ex., painel do carro) porque as temperaturas atingidas em tais condições podem danificar a funcionalidade da armação. Em caso de contacto com agentes como água salgada (água de mar), água da piscina, produtos químicos como cosméticos, laca para cabelo), protetores solares e repelentes para insetos, recomenda-se a remoção imediata com um pano macio humedecido. Em caso de desgaste (por ex., riscos, opacidade), recomenda-se peças sobressalentes originais para a substituição. Para a limpeza utilize um pano húmido e um detergente neutro normal e enxugue com um pano macio limpo. Evitar a utilização de solventes (por ex., álcool e acetona) e detergentes químicos agressivos que podem comprometer a funcionalidade dos óculos.

### Marcação

A identificação do modelo encontra-se no interior do produto. A data de produção está indicada na embalagem individual.

### Comunicações / Contactos

Caso não seja possível contactar a loja onde o produto foi adquirido, para reclamações ou anomalias encaminhar o pedido para:

## Oblast' použitia

Dioptrické rámy sú zdravotnícke pomôcky triedy I (Pravidlo 1 Kapitola III príloha VIII Nariadenia (EU) 2017/745), ktorých hlavné použitie je v spojení s dioptrickými šošovkami na predpis za účelom korekcie zrakových chýb. Dioptrické rámy sú v súlade s nariadením (EÚ) 2017/745.

## Upozornenie

Nie je možné vylúčiť, že obzvlášť citlivé alebo alergické osoby môžu mať nežiaduce reakcie v dôsledku kontaktu s materiálmi a ošetreniami použitými na ránoch. Rám sa dodáva s prezentačnými šošovkami, ktoré nie sú určené na použitie, ale iba na udržanie tvaru okuliarov a na umožnenie vyskúšania si rámu, ktoré sa viac približuje finálnej podobe.

## Skladovanie a čistenie

Dioptrické rámy sa musia skladovať pri teplote medzi - 10 °C a +35 °C uložené v ich príslušnom obale. Chráňte pred priamym slnkom ako v horúcom aute bez vetrania (napr. prístrojová doska automobilu), pretože teploty dosiahnuté v týchto podmienkach môžu poškodiť funkčnosť rámu. V prípade občasného kontaktu s látkami, ako je slaná voda (morská voda), voda v bazéne, chemikálie ako kozmetika, sprej na vlasy, opaľovací krém a repellent, odporúčame ich okamžité odstránenie pomocou mäkkej navlhčenej handričky. V prípade opotrebenia (napr. škrabance, zmatnenie) odporúčame výmenu s použitím originálnych náhradných dielov. Na čistenie použite navlhčenú handričku a bežný neutrálny čistiaci prostriedok, vysušte čistou mäkkou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá (napr. alkohol a acetón) a agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu ohrozíť funkčnosť okuliarov.

## Značkovanie

Identifikátor modelu sa nachádza na vnútornej časti výrobku. Dátum výroby je uvedený na samostatnom obale.

## Oznámenia/kontakty

Ak nie je možné kontaktovať obchod, kde bol výrobok zakúpený, ohľadom reklamácií alebo anomálíí sa obráťte na:

## Označevanje okvirov za vid

### Področje uporabe

Okviri za vid XXX so medicinski pripomočki razreda I (pravilo 1 v poglavju III Priloge VIII k Uredbi (EU) 2017/745), katerih glavna uporaba je v kombinaciji z oftalmološkimi lečami za korekcijo napak vida. Okviri za vid so skladni z Uredbo (EU) 2017/745.

### Opozorila

Ni mogoče izključiti, da se lahko pri posebej občutljivih ali alergičnih osebah pojavijo neželeni učinki zaradi stika z materiali in obdelavami, ki se uporabljajo za okvirje. Okvir je dobavljen s predstavitevimi lečami, ki niso namenjene uporabi, ampak samo za ohranjanje oblike očal in za preizkus okvirja, oblika katerega je tako čim bližje končni obliki.

### Shranjevanje in čiščenje

Okvirji morajo biti shranjeni v etuiju pri temperaturi med -10 °C in +35 °C. Izogibajte se izpostavljanju soncu v zaprtih prostorih, brez klime (npr. v armaturni plošči avtomobila), ker lahko temperature, dosežene v teh pogojih, poškodujejo funkcionalnost okvirja. V primeru občasnega stika s snovmi, kot so slana voda (morska voda), voda v bazenu, kemikalije, kot so kozmetični izdelki, lak za lase, sredstva za zaščito pred soncem in insekti, je priporočljivo, da te snovi takoj odstranite z mehko vlažno krpo. V primeru obrabe (npr. praske, motnost) so za zamenjavo priporočljivi originalni nadomestni deli. Za čiščenje uporabite vlažno krpo in običajni nevtralni detergent ter posušite z mehko čisto krpo. Izogibajte se uporabi topil (npr. alkohola in acetona) in agresivnih kemičnih detergentov, ki lahko ogrozijo funkcionalnost očal.

### Označevanje

Identifikator modela je znotraj izdelka. Datum izdelave je naveden na posamezni embalaži.

### Sporočila/Stik

Če za pritožbe ali nepravilnosti ni mogoče stopiti v stik s prodajnim mestom, kjer je bil izdelek kupljen, prošnjo naslovite na:

## Gözlük çerçevesi etiketi

### Kullanım alanı

Gözlük çerçeveleri; ana kullanım amacı, görme kusurlarını düzeltmek üzere reçetelenmiş olan optik gözlük camlarını taşımak olan, Sınıf I tıbbi cihazlar (2017/745 sayılı AB Yönetmeliği EK VIII Kural 1 Bölüm III). Gözlük çerçeveleri, 2017/745 sayılı AB Yönetmeliğine uygundur

### Uyarılar

Aşırı hassas veya alerjik bireylerin, çerçevelerin yapımında kullanılan malzeme ve uygulanan işlemler ile temas sonucunda advers reaksiyonlarla karşılaşabileceği unutulmamalıdır. Çerçeve, kullanım amacı güdülmeyen, sadece gözlüğün şeklini korumak ve çerçevenin nihai hâline en yakın provasını sağlamak için tasarlanmış olan sunum gözlük camları ile birlikte verilir.

### Koruma ve Temizlik

Gözlük çerçeveleri, gözetim altında olmak üzere -10 °C ile 35 °C arasında bir sıcaklıkta saklanmalıdır. Havalanılmayan kapalı mekânlarda (ör. araba paneli) çerçeveyi güneşe maruz bırakmaktan kaçınılmalıdır, zira bu ortamlarda ulaşılan sıcaklıklar çerçevenin işlevsellliğini zedelerebilmektedir. Tuzlu su (deniz suyu), havuz suyu, kozmetik, saç spreyi, güneş kremleri ve böcek kovucu gibi kimyasal maddelerle temas hâlinde, yumuşak ve nemli bir bezle bu maddelerin derhâl uzaklaştırılması önerilir. Aşırıma durumunda (ör. çizikler, opaklık) orijinal parçalarla değiştirilmesi önerilir. Temizlik için nemli bir bez ve normal nötr deterjan kullanın ve temiz yumuşak bir bezle kurulayın. Gözlük işlevsellliğini tehlikeye atabilecek agresif kimyasal deterjanlar ile alkol ve aseton gibi çözüçüler kullanmaktan kaçının.

### İşaretleme

Model tanımlayıcısı ürünün içinde yer alır. Üretim tarihi, ürünün ambalajında belirtilmiştir

### Raporlar/Kişiler

Ürünü satın aldığınız satış noktasıyla iletişim kuramıyorsanız, şikayet veya kusurlar için lütfen şuraya başvurun:

## Этикетка оправ

### Предназначение

Оправы являются медицинским приспособлением I класса (Правило 1 Глава III приложения VIII Регламента (ЕС) 2017/745) и должны дополняться соответствующими линзами для коррекции дефектов зрения. Оправы соответствуют требованиями Регламента (ЕС) 2017/745

### Правила использования

Нельзя исключить возникновение нежелательных реакций у людей с чувствительной кожей или страдающих аллергией при контакте с материалами и покрытиями, использованными для производства оправ. Оправа предоставляется в комплекте с демонстрационными линзами, которые предназначены исключительно для поддержания ее формы и воссоздания финального результата во время ее примерки.

### Уход и хранение

Оправы должны храниться в специальных футлярах при температуре от -10°C до +35°C. Избегайте воздействия солнечных лучей в закрытых пространствах без кондиционера (напр., на приборной панели автомобиля), поскольку высокие температуры могут повредить оправу. При случайном контакте с такими веществами, как соленая вода (морская вода), вода в бассейне или такими химическими веществами, как косметика, лак для волос, солнцезащитный крем или репелленты для насекомых, рекомендуем сразу же очистить изделие при помощи увлажненной мягкой салфетки. В случае износа (напр., при появлении царапин или помутнений) рекомендуется заменить данные детали оригинальными запасными частями. Для чистки использовать мягкую салфетку и обычное нейтральное моющее средство, а затем вытереть насухо чистой мягкой салфеткой. Избегать использования растворителей (напр., спирта и ацетона) и агрессивных химических чистящих средств, которые могут повредить оправу.

### Маркировка

Идентификационный номер модели находится на внутренней стороне изделия. Дата производства находится на упаковке

### Контактная информация

При невозможности связаться с пунктом продажи, в котором было приобретено изделие, запросы и жалобы могут быть направлены по адресу:

## Silmälasikehysten merkintä

### Käyttötarkoitus

Silmälasikehykset ovat luokan I lääkinnällinen laite (asetuksen (EU) 2017/745 liitteen VIII luvun III sääntö 1), joka on ensisijaisesti tarkoitettu yhdistää näkövirheiden korjaamiseen määrätyihin oftalmisiin linsseihin. Silmälasikehykset ovat asetuksen (EU) 2017/745 mukaiset.

### Varoituksia

Kosketus kehysten valmistusmateriaaleihin ja pinnoitteisiin voi mahdollisesti aiheuttaa haittavaikutuksia erityisen herkille tai allergisille henkilöille. Kehysissä on toimitushetkellä esittelylinssit, joita ei ole tarkoitettu varsinaiseen käyttöön. Niiden tarkoituksena on ainoastaan säilyttää silmälasiensä muoto ja mahdolistaa kehysten mahdollisimman todennäköisen sovittaminen.

### Säilytys ja puhdistus

Silmälasikehykset tulee säilyttää omassa kotelossaan -10 °C - +35 °C:n lämpötilassa. Älä jata niitä suoraan auringonpaisteesseen suljettuun ja ilmastoimattomaan tilaan (esimerkiksi auton kojelaudalle), sillä kuumaus saattaa heikentää kehysten ominaisuuksia. Jos kehyksille joutuu esimerkiksi suolavettä (merivettä), uima-allasvettä, kemikaaleja (kosmetiikka), hiuslakkaa, aurinkovoidetta tai hyönteismyrkyä, puhdista aineet välittömästi nihkeällä pehmeällä liinalla. Jos kehykset kuluват (esimerkiksi naarmuuntuvat tai samentuvat), käytä vaihdossa alkuperäisiä varaosia. Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa ja mietoa pesuainetta. Kuivaa puhtaalla pehmeällä liinalla. Älä käytä liuottimia (esimerkiksi alkoholia tai asetonia) tai syövyttäviä kemikaaleja, sillä ne saattavat heikentää silmälasiensä ominaisuuksia.

### Merkintä

Mallikoodi on merkitty tuotteen sisäpuolelle. Valmistuspäivämäärä on ilmoitettu yksittäispakkauksessa.

### Huomautukset/yhteydenotot

Ellet onnistu ottamaan yhteystä myyntipisteeseen, josta hankit tuotteen, esitä valitukset tai virheilmoitukset seuraavaan osoitteeseen:

## Szemüvegkeretek címkézése

### Alkalmazási terület

A szemüvegkeretek I. osztályba tartozó orvostechnikai eszközök (2017/745/EK rendelet, VIII. melléklet III. fejezet 1. szabály), amelynek fő célja a látáshibák javítására felírt lencsékkel közös használat. A szemüvegkeretek megfelelnek a 2017/745/EK rendelet előírásainak.

### Figyelmeztetések

Nem kizáráható, hogy a kifejezetten érzékeny vagy allergiás személyek mellékhatásokat tapasztalhatnak az anyagokkal és a szemüvegkerethez használt kezeléssel történő érintkezést követően. A szemüvegkeretet bemutatólencsékkel szállítjuk, amelyek nem használhatók, csak a szemüveg formájának megőrzését szolgálják, hogy a keret a szemüveg tényleges kinézetét érzékeltesse.

### Tárolás és tisztítás

A szemüvegkeret a tartójában, -10°C és +35°C közötti hőmérsékleten tárolható. Tartsa távol közvetlen napfénytől, és kerülje a magas hőmérsékletnek való kitettséget, például a lékgondicionáló nélküli autóban (pl. autó műszerfala), mert a magas hőmérséklet megváltoztathatja a szemüveg jellemzőit. Sós vizivel (tengervízzel), uszodavízzel, vegyi anyagokkal, például sminkkel, hajlakkal, naptejekkel és rovarriasztókkal való érintkezés esetén javasoljuk, hogy az ilyen anyagokat azonnal távolítsa el a szemüvegkeretről egy puha, nedves ruhával. Kopás (pl. karcolás, átlátszatlanság) esetén eredeti cserealkatrészek használatát javasoljuk. A szemüveg tisztításához használjon nedves ruhát és enyhe szappant, majd puha, tiszta ruhával szárítsa meg. Ne használjon oldószereket (pl. alkohol, aceton) vagy agresszív tisztítószereket, amelyek megváltoztathatják a szemüveg tulajdonságait.

### Feliratok

A modellazonosító a terméken belül található. A gyártás dátuma a külön csomagoláson van.

### Jelzések/Kapcsolat

Reklamáció vagy rendellenesség esetén, amennyiben nem tudja felvenni a kapcsolatot azzal az üzettel, ahol a terméket vásárolta, kérjük, küldje el kérését a következő címre:

### 사용분야

안경 프레임은 클래스 I 의료기기(Rule 1 Chapter III of Annex VIII of (EU) Regulation 2017/745)로 주로 시각 문제를 교정하기 위해 안과 처방 렌즈와 함께 사용하도록 고안되었습니다. 안경 프레임은 유럽연합(EU) 의료기기 규정인 MDR 2017/745를 준수합니다.

### 경고사항

매우 민감하거나 알레르기가 있는 착용자의 경우, 프레임에 사용한 재료나 표면 처리 물질과 접촉하여 부작용이 나타날 수도 있습니다. 프레임에는 프레젠테이션용 부속 렌즈(착용목적이 아닌, 안경 모양을 유지하고 실제 착용 상태와 가장 유사하게 프레임을 시험해보는 용도)가 함께 제공됩니다.

### 보관 및 세척

안경 프레임은 전용케이스에 -10°C~35°C 범위의 온도에서 보관해야 합니다. 직사광선을 피하고 공기 컨디셔닝 설비가 없는 실내 환경(예: 자동차 대시보드)에서 높은 열에 노출되지 않도록 하십시오. 프레임 기능이 손상될 수 있습니다. 염분이 있는 물(바닷물)이나 수영장 물 또는 화장, 헤어스프레이, 자외선 차단제, 방충제와 같은 화학물질과 접촉했을 경우, 부드러운 젖은 천으로 화학물질을 즉시 제거하는 것이 좋습니다. 제품 마모 시(예: 굽힘, 불투명) 손상된 부품은 정품 예비부품으로 교체하는 것이 좋습니다. 젖은 천과 일반 중성 세제를 사용하여 세척한 뒤, 깨끗하고 부드러운 천으로 건조합니다. 안경 기능을 손상시킬 수 있는 용제(예: 알코올, 아세톤) 강한 화학 세정제를 사용하지 마십시오.

### 마킹

모델 식별 마크는 제품 안쪽에 있으며, 제조 날짜는 개별 포장에 표시됩니다.

### 문의/연락처

불만 사항이나 제품에 이상이 있지만 구매한 매장에 연락을 취할 수 없는 경우 다음으로 연락해 주십시오.

## 光学眼镜架标签

### 使用范围

光学眼镜架是第一类医疗器械（欧盟第2017/745号法规附件八第三章第1条），其主要用途是与矫正视觉缺陷的处方眼科镜片组合使用。光学眼镜架符合（欧盟）第2017/745号法规的要求。

### 注意事项

不排除特别敏感或过敏体质的人可能会因接触镜架材料或者因镜架所使用的加工方式而产生不良反应。镜架配有演示镜片，然而，这些镜片不能使用，仅用于保持镜架的形状，让镜架的效果更接近最终的实际情况。

### 存放和清洁

光学眼镜架应当采用配套的镜盒存放在温度介于-10°C至+35°C之间的环境中。请避免在密闭、无空调的环境中（如汽车仪表盘上）将其暴露在阳光下，因为此条件下的高温会影响镜架的性能。如果偶尔接触到盐水（海水）、游泳池水、化学品（例如：化妆品、发胶、防晒霜和驱虫剂）等，建议立即用柔软的湿布清除该物质。如果出现磨损（例如：划痕、清晰度降低），建议用原装配件进行更换。请使用湿布和普通中性清洁剂进行清洁，然后用干净的软布擦干。请避免使用可能会损害眼镜功能的溶剂（例如：酒精和丙酮）以及强力化学清洁剂。

### 标识

款型标识标注在产品内侧。生产日期标注在单独包装上。

### 报告/联系方式

如果无法联系购买产品的销售点，请将投诉或异常情况的报告发送至：

# 視力補正眼鏡用フレームのラベル

## 適用範囲

視力補正眼鏡用フレームは、医療機器規則Regulation (EU) 2017/745付属書VIIIのIII章規則1によるクラスIの医療機器であり、主な用途は処方せんに基づいて視力を補正するための眼鏡レンズを装着した使用です。 視力補正眼鏡用フレームは医療機器規則Regulation (EU) 2017/745に適合しています。

## ご注意

非常に敏感だったりアレルギーを持つご使用者が、本素材やフレームに施した加工による有害反応を引き起こす可能性を、完璧に除外することはできません。 フレームはレンズを装着した状態でお届けしますが、これは使用のためのレンズではなく、眼鏡の形状を維持する目的と、レンズを装着した使用時の状態になるべく近い形をお見せするためです。

## 保管とお手入れ

視力補正眼鏡用フレームは-10°C から+35°C の環境で、お買い上げ時に付属のケースに入れたまま保管してください。 換気の悪い密室状態(車のボンネットなど)で、直射日光にさらさないようにしてください。 高温に達する環境ではフレームの機能性を損なう恐れがあります。 塩水(海水など)、プールの水、化粧品、ヘアスプレー、サンクリーム、防虫剤などの化学物質に触れてしまった場合は、すぐに湿らせたやわらかい布で良く拭き取ってください。 かき傷や透明度を失うなどの使用による劣化は、純正部品と取り換えることをお勧めします。 お手入れには湿らせた布に家庭用の中性洗剤を使って汚れを落とし、清潔なやわらかい布で湿り気をよく拭ってください。 アルコールやアセトンの様な溶剤や刺激の強い化學洗剤で拭くと、めがねの機能性を損なう恐れがありますので使わないようにご注意ください。

## マーキング

認識コードは製品の内側に記してあります。 製造年月日は個別包装上に記してあります。

## クレーム/連絡先

製品を購入した販売店に連絡できない場合、クレームや異常については、以下の情報を明記したうえでご連絡ください。

### Сфери на приложение

Рамките за очила са медицински изделия от клас I (Правило 1, Глава III от приложение VIII от Регламент (ЕС) 2017/745), чиято основна употреба е комбиниране с предписвани очни лещи за корекция на зрителни дефекти. Рамките за очила са в съответствие с Регламент (ЕС) 2017/745

### Предупреждения

Не може да се изключи възможността, че при особено чувствителни или алергични лица могат да се проявят нежелани реакции поради контакт с материали и обработки, използвани за рамките. Рамката се доставя с лещи за представяне, които не са предназначени за употреба, а само за поддържане на формата на очилата и за да се позволи пробване на рамката по-близо до крайната реалност.

### Съхранение и почистване

Рамките за очила трябва да се съхраняват при температура между -10°C и +35°C в техния калъф. Избягвайте излагане на слънце в затворени неклиматизирани помещения (напр. на таблото в автомобила), тъй като при такива условия се достигат температури, които могат да нарушият функционалността на рамката за очила. При случаен контакт с агенти като солена вода (морска вода), вода от басейн, химични продукти, като козметика, лак за коса, слънцезащитни кремове и репеленти срещу насекоми, се препоръчва незабавно отстраняване с мека влажна кърпа. При износване (напр. драскотини, матовост) се препоръчват оригинални резервни части за подмяна. За почистване използвайте влажна кърпа и нормален неутрален почистващ препарат и подсушете с мека чиста кърпа. Избягвайте употребата на разтворители (напр. алкохол и ацетон) и агресивни химически почистващи препарати, които могат да нарушият функционалността на очилата.

### Маркировка

Идентификацията на модела се намира от вътрешната страна на продукта, датата на производство е посочена на отделната опаковка

### Сигнали/контакти

Ако не е възможно да се свържете с търговския обект, откъдето сте закупили продукта, за рекламиации или дефекти адресирайте запитването до:

مجال الاستخدام: تُعد إطارات النظارة تجهيزات طبية من الفئة الأولى (القاعدة الأولى من الفصل الثالث من الملحق الثامن من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 745/2017)

التي يتمثل استخدامها الرئيسي في الاقتران مع عدسات العيون التي ( تُصرف بوصفة طبية لتصحيح العيوب البصرية، وتنتوء إلى إطارات النظارة مع اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 745/2017)

تبيهات: لا يمكن استبعاد أن الأشخاص الذين يعانون من الحساسية أو الحساسة بشكل خاص قد يتعرضون لردود فعل عكسية بسبب ملامسة تأتي الإطارات مع عدسات المواد والعلاجات المستخدمة للإطارات للعرض، غير مخصصة للاستخدام، ولكن فقط لحفظ على شكل النظارة والسماح بتجربة الإطارات بشكل أقرب إلى الواقع النهائي.

10 الحفظ والتقطيف: يجب حفظ إطارات النظارة في درجة حرارة بين - 35 درجة مئوية في الحاوية الخاصة بها + 35 درجة مئوية النظارة للشمس في الأماكن المغلقة غير المكيفة

مثل لوحة قيادة السيارة) لأن درجات الحرارة التي يتم الوصول إليها في ) وفي حالة الملامسة العرضية . هذه الظروف قد تضر بوظائف الإطارات لعوامل مثل المياه المالحة (مياه البحر)، ومياه حمامات السباحة، والمواد الكيميائية مثل مستحضرات التجميل، ومنبه الشعر، وكريم الوقاية من الشمس وطارد الحشرات، يوصى بالإزالة الفورية بقطعة قماش ناعمة وفي حالة التلف (مثل الخدوش، والتعتيم) نوصي باستبدال . ورطبة استخدم من أجل التنظيف قطعة قماش الأجزاء التالفة بقطع غيار أصلية تجنب مبللة ومنظفاً عاديًّا وجفف بقطعة قماش ناعمة نظيفة استخدام المذيبات (مثل الكحول والأسيتون) والمنظفات الكيميائية الأكالة. التي يمكن أن تضر بكفاءة النظارة

يظهر . توجد البيانات التعريفية للطراز داخل المنتج . مكرر 16 : العلامة تاريخ الإنتاج على العبوة الفردية

للبلاغات والاتصالات: إذا لم يكن من الممكن الاتصال بمنفذ البيع الذي تم شراء المنتج منه، للشكوى أو الأخطاء، قم

Design Eyewear Group



**UK-REP**

Design Eyewear Group  
The Mill, Stortford Road  
Hatfield Heath, CM22 7DL

UK



Easy Medical Device GmbH  
Bernoullistrasse 20  
4056 Basel - Switzerland

Date of issue: 2023-01